

Zentralverein = Société centrale

Autor(en): **Fischli, E.**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Geometer-Zeitung = Revue suisse des géomètres**

Band (Jahr): **9 (1911)**

Heft 11

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Jahrgang IX

Schweizerische

15. November 1911

Geometer-Zeitung

Zeitschrift des Schweiz. Geometervereins

Organ zur Hebung und Förderung
des Vermessungs- und Katasterwesens

Redaktion: Prof. J. Stambach, Winterthur

Expedition: Buchdruckerei Winterthur vorm. G. Binkert

Jährlich 12 Nummern und 12 Inseratenbulletins	No. 11	Jahresabonnement Fr. 4.— Unentgeltlich für Mitglieder
--	--------	--

Zentralverein.

Auszug aus dem Protokoll der Vorstandssitzung vom 4. und 5. November 1911
in Neuenburg.

1. *Eingabe der Aargauer Geometer.* Die zur Prüfung dieser Angelegenheit eingesetzte Vereinskommision hat ihre Arbeiten abgeschlossen; der vom Kommissionspräsidenten erstattete Bericht wird in den hauptsächlichsten Punkten behandelt und hierauf genehmigt. Auf Grund des in der Sitzung der eidg. Taxationskommission vom 31. August lfd. J. in Bern angenommenen Anerbietens betr. Prüfung der in der Eingabe genannten Mehrleistungen durch den Zentralverein, wird der Bericht durch den Zentralvorstand weitergeleitet an die eidg. Taxationskommission, sowie an die aargauische Staatswirtschaftsdirektion und den Vertreter der in der Eingabe genannten, im Kanton Aargau praktizierenden Geometer.

2. *Eidgenössisches Grundbuchamt.* Der unterm 26. August 1911 erschienene Entwurf des Bundesbeschlusses betr. Errichtung eines eidg. Grundbuchamtes veranlasste das Bureau des Zentralvorstandes zu eingehenden Vorberatungen; dieselben führten zur Entsendung einer Abordnung an das eidg. Justiz- und Polizeidepartement. Die Delegation erhielt in der Audienz vom 30. Oktober durch den Vorsteher des Departements, Herrn

Bundesrat Dr. Hoffmann, die Zusicherung, dass anlässlich der Aufstellung des Reglements, das die Kompetenzen der beiden Hauptbeamten ausscheiden soll, der schweizerische Geometerverein angehört werden wird. — Der Zentralvorstand nimmt dankend Kenntnis vom Ergebnis der Rücksprache der Delegation und beschliesst nach Besprechung der Sachlage, von weitem aussichtslosen Bemühungen abzusehen.

3. *Vertrag mit der Redaktion der schweiz. Geometerzeitung.* Derselbe wird ohne Diskussion um ein weiteres Jahr verlängert.

4. *Statutenrevision.* Auf Grund von Eingaben verschiedener Sektionen und gestützt auf eingehende Beratung, sollen folgende Gesichtspunkte in einen Vorentwurf der neuen Statuten aufgenommen bzw. im Zentralverein zur Diskussion gestellt werden: Eintrag des Verbandes in das Handelsregister; Bestellung einer zentralen Taxationskommission von mindestens 3 Mitgliedern, unter Belassung der vorbereitenden Sektions-Taxationen; fakultative Delegiertenversammlung; Belassung der Zahl der Vorstandsmitglieder bzw. der Bureauchargen; statutarische Bestimmungen betr. den französischen Inhalt der Zeitschrift; Regelung der Mitgliedschaft zwischen dem Zentralverein einerseits und den bisherigen und eventuellen neuen Sektionen andererseits, sowie verschiedene übrige Neuordnungen.

5. *Rückständige Mitgliederbeiträge.* Unter Verweisung auf den in No. 10 der Zeitschrift des V. S. K.-G. vom 15. Oktober 1910 publizierten Vorstandsbeschluss werden diejenigen Mitglieder, die den laufenden Jahresbeitrag unentschuldigt nicht einlösen, anlässlich der Aufstellung des neuen Mitgliederzeichnisses von der Liste gestrichen werden.

Zürich, 9. November 1911.

A. A.

Der Sekretär des S. G.-V.: *E. Fischli.*

Société centrale.

Extrait du protocole de la séance du comité des 4 et 5 novembre 1911
à Neuchâtel.

1^o *Requête des géomètres argoviens.*

La commission de la société chargée de l'examen de cette question a terminé son travail, le comité adopte le rapport de son président après en avoir discuté les points principaux.

Conformément aux décisions prises par la commission fédérale de taxation, dans sa séance du 31 août 1911, de soumettre à l'examen de la société centrale la dite requête, spécialement en ce qui concerne le surcroît des travaux, le comité central transmet le rapport présenté à la commission fédérale de taxation ainsi qu'à l'autorité compétente du canton d'Argovie et au représentant des géomètres en question pratiquant dans ce canton.

2^o *Bureau fédéral du cadastre.*

Le projet de l'arrêté fédéral du 26 août 1911 concernant l'institution du Bureau fédéral du cadastre engagea le bureau du comité central à des délibérations sérieuses, desquelles résultèrent la décision de l'envoi d'une délégation auprès du département fédéral de Justice et Police. Mr. le conseiller fédéral, Dr. Hoffmann, chef du dit département, assura aux délégués en audience du 30 octobre que lors de l'élaboration des règlements concernant la distinction des compétences des deux principaux fonctionnaires, les vœux de la Société Suisse des Géomètres seraient écoutés.

Le comité central prend note avec remerciements du résultat de cet entretien, et décide, après discussion, de faire abstraction à d'autres démarches.

3^o *Contrat avec la rédaction du journal.*

La prolongation d'une année de ce dernier est adoptée sans discussion.

4^o *Revision des statuts.*

Suivant des propositions présentées par plusieurs sections et les délibérations y relatives, les innovations suivantes

seront introduites dans l'avant-projet des nouveaux statuts qui seront soumis à l'étude des membres de l'association.

Inscription de la société au registre du commerce. Création d'une commission centrale de taxation de 3 membres au moins, avec collaboration des taxations préparatoires des sections. Assemblée facultative de délégués. Conservation du nombre actuel des membres du comité et des charges du bureau. Dispositions statutaires concernant le texte français du journal. Rapport entre les membres de la société centrale de ceux des sections actuelles ou futures.

5^o *Cotisations arriérées.*

En vertu de la décision du comité central publiée dans l'organe de la société en date du 15 octobre 1910, les membres qui refuseront sans excuse le remboursement de leur cotisation annuelle, seront rayés de la liste des membres.

Zurich, le 9 novembre 1911.

Au nom du comité:
Le Secrétaire.

Sur l'article 101 de l'Instruction.

L'inspectorat fédéral du cadastre a fait parvenir aux autorités cantonales en matière de cadastre et aux géomètres une notice explicative concernant le paragraphe 4 de l'article 101 de l'Instruction fédérale, dont la traduction en français a donné lieu à des interprétations erronées.

La seconde partie de la phrase: „Les tolérances admises pour le levé des courbes de niveau sont les suivantes: Le déplacement ne doit pas excéder...” a été traduite en français par: Le déplacement *horizontal* ne doit pas excéder...”

En date du 18 août 1911, le Conseil Fédéral a décidé de rayer du texte français le mot *horizontal*.

L'Instruction fixe les tolérances suivantes:

($1,0 + 10 \frac{1}{n}$) mètres pour 10 m d'équidistance

($0,5 + 5 \frac{1}{n}$) „ „ 5 m „

($0,2 + 2 \frac{1}{n}$) „ „ 2 m „

où $\frac{1}{n}$ représente l'inclinaison du terrain.